



FJÖLMENNINGARSETUR  
MULTICULTURAL AND INFORMATION CENTRE

مركز متعدد الثقافات

2021

Arabic



قائمة تحقق / تذكير للخطوات الأولى بعد منح وضع اللاجئين

**Checklist: First steps after being given refugee status**

معلومات للأشخاص الحاصلين على الإقامة حديثاً كلاجئ في آيسلندا

Information for people who have just been granted the status of refugees in  
Iceland

## قائمة تحقق/ تذكير للخطوات الأولى بعد منح وضع اللاجئ

- ضع إسمك على صندوق البريد لتتمكن من تلقي معلومات/رسائل مهمة من مديرية الهجرة
- التصوير الفوتوغرافي لبطاقة الإقامة
- يتم التصوير في مديرية الهجرة وفي مكاتب مفوضي المناطق sýslumaður في المناطق الريفية
- ترسل مديرية الهجرة رسالة نصية قصيرة SMS حين التقدم بطلب للحصول على بطاقة تصريح الإقامة
- **افتح حسابًا مصرفيًا** بمجرد إستلام كارت اللجوء/ هوية تصريح الإقامة.
- التقدم بطلب للحصول على **rafræn skilríki** هوية إلكترونية من الموقع <https://www.skilriki.is/> و <https://www.audkenni.is/>
- **طلب المساعدة المالية الأساسية** من الخدمات الاجتماعية
- **التقدم بطلب للحصول على وثيقة سفر اللاجئين**
- يجب على أولئك الذين لا يستطيعون تقديم جواز سفر من وطنهم التقدم بطلب للحصول على وثيقة سفر. وثيقة السفر هذه تخص اللاجئين تعادل بطاقة الهوية وجواز السفر ، وهو أمر ضروري على سبيل المثال لتتمكن من التقدم للحصول على هوية إلكترونية.
- **تحديد موعد مع دائرة الخدمات الاجتماعية**
- يمكنك التقدم بطلب للحصول على مساعدة خاصة للإسكان والأطفال وغير ذلك. إحجز موعدًا مع إستشاري إجتماعي في مركز الخدمات الاجتماعية في المنطقة / البلدية المعنية.
- بإمكانكم العثور على معلومات حول البلديات ومكاتبها من هنا <https://www.samband.is/sveitarfelogin/>
- **تحديد موعد مع إستشاري دائرة العمل من اجل :**
- أخذ المساعدة في البحث عن عمل أو أي نشاطات أخرى
- التسجيل في دورات تعليم اللغة الآيسلندية و معرفة المجتمع
- أخذ إستشارات في مجال التعليم و التوظيف

## قائمة التحقق في مسألة السكن

- البحث عن مسكن
- يُسمح بالبقاء في البيوت المخصصة لمقدمي طلبات الحماية الدولية لمدة تصل إلى أسبوعين من وقت منح وضعيه اللجوء . لذلك يجب أن يكون البحث عن السكن مسألة أولوية.
- تقديم طلب حصول على إعانة الإسكان
- <https://www.husbot.is> و <https://hms.is/husnaedisbaetur/housing-benefit/>
- طلب مساعدة من دائرة الخدمات الاجتماعية من أجل إيجار بيت و أثاث منزلي
- قرض دفع تأمين/مقدمة إيجار المسكن
- دعم لشراء الأثاث و الأجهزة المنزلية الضرورية
- دعم سكني خاص. دفعات شهرية بالإضافة إلى مخصصات الإسكان التي تهدف لمساعدة مستأجري المساكن
- إعانة السكن للشهر الأول ، بما أن دعم الأجار/ بدل السكن يدفع بآخر الفترة و الأجار مقدماً

## مساعدات أخرى التي يمكن طلبها من موظف الخدمات الاجتماعية

- المنح الدراسية للأفراد الذين لم يكملوا المرحلة الأساسية أو الثانوية
- الدفع المشترك للفحص الطبي في العيادة الخارجية/ مركز وقاية الأوبئة
- منح لطبابة الأسنان
- مساعدة متخصصة من قبل الأخصائيين الاجتماعيين والأطباء النفسيين أو خبراء علم النفس
- يتم تقييم جميع الطلبات و يجب الإمتثال للقواعد و المبادئ من أجل إعطاء المنح .

## قائمة التحقق للأطفال

- يحتاج الآباء إلى تسجيل للدخول إلى النظام الإلكتروني للمدرسة و مراكز الترفيه حتى يتمكنوا من تسجيل أطفالهم في المدرسة والوجبات المدرسية والترفيه وغير ذلك. على سبيل المثال ريكيفيك الإلكترونية Rafræn Reykjavík ، ميت ريكيانيس Mitt Reykjanes ، وصفحاتي على موقع Hafnarfjarðarbær هابنارفيرذور الإلكتروني.
- خضع معظم الأشخاص بالفعل للفحص الصحي في قسم العيادات الخارجية (الفحص الطبي الأول) المركز الوقائي ، وهو مطلب أساسي لإصدار تصريح الإقامة وتمكين الأطفال من دخول و بدء الدراسة.
- طلب إعانة الطفل لدى مركز الخدمات الإجتماعية
  - المنحة المعادلة لمدفوعات إعانة الطفل من البلدية حتى الوقت الذي يتم فيه دفع إعانة الطفل بالكامل من قبل مدير الإيرادات الداخلية/ إدارة الضريبة
  - مساعدة خاصة للأطفال ، مثل رسوم الحضانة والوجبات المدرسية ومراكز الترفيه والإقامة الصيفية أو الأنشطة الترفيهية
- قدم طلبًا للحصول على معاش الطفل وبدل الأمومة أو الأبوة عند Tryggingastofnun
  - الدعم المالي للوالدين الوحيدين ، حالات الطلاق أو الوفاة
  - قم بالتقديم على صفحاتي في Tryggingastofnun <https://minarsidur.tr.is/min-sida>
  - النماذج / الفورم متاحة للتعبئة على : <https://www.tr.is/tryggingastofnun/umsoknir>
  - معلومات عن خدمات Tryggingarstofnun التأمين الحكومي باللغة الإنجليزية على : <https://www.tr.is/en>